BRIDGING OF THE CONFIDENCE TCN

トヨタカローラ奈良は
創立40周年を迎えます。

車とあなたの間に“信頼”の架け橋を

トヨタカローラ奈良(株)
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)
お客様相談テレフォン(無料) 0120—16—3301
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/

■奈良店 ☎0742(61)3305
■富雄店 ☎0742(48)2201
■平城山店 ☎0742(72)0550
■生駒店 ☎0743(78)1911
■郡山店 ☎0743(56)3900
■西大和店 ☎0745(74)2531
■桜井店 ☎0744(42)9551
■橿原店 ☎0744(24)4030
■香芝店 ☎0745(76)1095
■高田店 ☎0745(69)3751
■五條店 ☎07472(4)2571
■奈良マイカーセンター ☎0742(62)5000
■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 ●ウインダム●カムリ●セリカ●NCVカローラ●フィールダー●ランクス●スパシオ●ファンカーゴ●シエンタ●パッソ●クルーガーL●クルーガーハイブリッド●RAV4-L●エスティマL●エスティマハイブリッド●ノア●タウンエースバン・トラック●プロボックス●WILL CYPHA

真心と、気持ちのこもったおつきあい

NARA TOYOTA

CROWN
“ATHLETE”
SERIES



奈良トヨタ
本社:磯城郡田原本町唐古296 ☎07443-2-8001(代)
お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120—288—770
インターネットホームページ http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

■奈良店 0742(22)1151
■高田店 0745(52)1151
■郡山店 0743(56)2233
■五条店 07472(2)1431
■田原本店 07443(2)8007
■橿原店 0744(23)9261
■吉野店 0747(52)8601
■生駒店 0743(78)3171
■香芝店 0745(78)5811
■押熊店 0742(52)7301
■東生駒店 0743(73)8751
■榛原店 0745(82)8008
■特販課 07443(2)8008
■本社マイカーセンター 07443(2)5291
■U-carMAXT&C 0743(23)0081
■DUO若草 0742(26)8620

セルシオ・クラウン・プレビス・アリオン・エスティマ・カルディナ・アイシス・ポルテ・プリウス・介護車両Welcabシリーズ 他

発想変革の時
—クルマは所有から使いこなす時代—

全国ネットのTOYOTAだから安心です。



よりワイドにより安く
必要な時に必要なクルマを
トヨタレンタカーで
軽自動車からマイクロバスまで



これからの時代は
長期契約で
おトクなトヨタのカーリース
オールトヨタ全車種新車&中古車



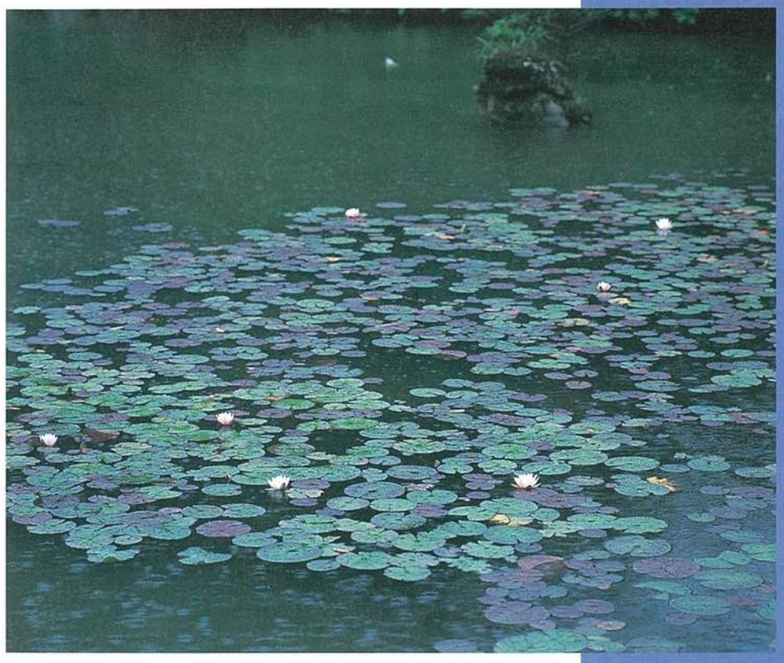
年・中・無・休
営業時間 AM8:30~PM7:00
■本社・奈良・近鉄奈良駅前・橿原の各店はAM8:00~PM8:00

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部 TEL0742-22-0100
近鉄奈良駅前店 TEL0742-26-2229
高田店・南部リース部 TEL0745-23-0100
橿原店 TEL0744-25-1620
西大和店 TEL0745-75-3330
東生駒店 TEL0743-73-8380
五條店 TEL07472-2-5101
香芝店 TEL0745-77-0100
郡山店 TEL0743-51-0100

奈良会議所ニュース／四四二号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成十七年七月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／村田勝彦　印刷所／㈱明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

奈良会議所ニュース



● なら企業散策[58]
「五重塔のたもとで伝統の味を」　塔の茶屋
● 特集 知っておきたい「隠れ肥満」(第2回／全4回)
● 個人情報漏えい賠償責任保険制度加入のご案内
● <新シリーズ>人事で会社が変わる(第4回)
● 世界こぼれ話 ④(全12回)
■ 商工会議所　検定試験ガイド

7
No.442

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

県内各地から

愛知万博会場へ

予約制／座席確保

直行バス



運行期間＝3月25日～9月25日

■運賃（往復）小児半額

5,400円 片道 3,000円

天理駅……5,000円・片道 2,800円
榛原駅、針テラス…4,800円・片道 2,700円

※あらかじめ乗車券をお買い求めのうえ、ご乗車ください。
※運賃には博覧会入場料は含んでいません。
入場券は各窓口にて発売いたしております

●奈良・天理ルート【毎日運行】
【7月21日～8月31日にはナイターバスも運行】
■のりば＝近鉄奈良駅／JR奈良駅／白土町西口バス停／天理駅

●生駒・学園前ルート【毎日運行】
【7月21日～8月31日にはナイターバスも運行】
■のりば＝生駒駅南口／東生駒駅／学園前駅北口／高の原駅

●葛城・八木・榛原ルート【毎日運行】
■のりば＝忍海バスセンター／橿原神宮前駅／八木駅北口／桜井駅北口／榛原駅南口／針テラス

●五位堂・王寺ルート【土・日祝日に運行】
■のりば＝近鉄五位堂駅／JR王寺駅南口／法隆寺前バス停

お問合せ・ご予約は
奈良交通ビューティフルツアーセンター ☎0742(22)8661 営業時間 9:00～17:30
http://www.narakotsu.co.jp/

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 **永楽**

平成2・3・4・5・6・9・13・14年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658



より快適に、より衛生的に…

心地よい寝具を皆様にお届けするのが
『小山』の仕事です

清潔な暮らしに貢献する
寝具リースのリーディングカンパニー。

KOYAMA LEASE SYSTEM

手軽で重宝にお使いいただく当社のメリット。
小山が誇る **リースシステム**



各種寝具リース
（一般用・医療・福祉施設用・保育所・ホテル用）
福祉用具販売・レンタル　住宅改修

小山株式会社

〒630－8325 奈良市西木辻町88番地
TEL 0742－22－4321(代)　http://www.koyama－kk.co.jp/

登記測量設計

あなたの大切な財産を一度チェックしてみませんか？



将来に備えて遺言書で残しませんか？
説明に伺います。秘密厳守

登　記・測　量・設　計・各種申請・遺言書等
株式会社 幸福測量設計事務所
尾崎　峻　土地家屋調査士 行政書士 事務所
〒630－8306 奈良市紀寺幸町866番地7（奈良地方法務局正面）
TEL（0742）26－3611(代) FAX 27－0051
E-mail:koufuku1@gaea.ocn.ne.jp URL:http://www8.ocn.ne.jp/~koufuku/
詳しくお知りになりたい方は、当社ホームページをごらん下さい。

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



M.P.S
+RGB
PRINTING
ISO 14001
JQA-EM2026

私たち旧明新印刷㈱は
平成16年10月、創業130周年を機に
㈱明新社に社名変更致しました。

MEISHINSHA
株式会社 明新社
本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代) FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代) FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地
TEL 0742-23-3131(代) FAX 0742-26-0093
E-Mail info@meishin.co.jp
URL http://www.meishin.co.jp



名物茶がゆ
伝統の味
塔の茶屋名物 茶がゆがお送り出来る様になりました。
御中元、御歳暮にご利用下さい。
地方発送も承ります。
お電話・FAXでどうぞお申込下さい。
名物茶がゆ
詰め合わせ
三、一五〇円（税込み）
茶がゆ5袋、きざみ奈良漬1袋、粉茶5袋

塔の茶屋
〒630－8213 奈良県奈良市登大路町47
TEL・FAX 0742－22－4348
http://www15.ocn.ne.jp/~tyagayu/



人材派遣はパソナ

PASONA

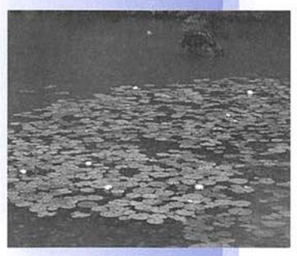
● 人材派遣
● 新卒派遣
● 人材紹介
● 再就職支援

ホームページ http://www.pasona-kyoto.co.jp
株式会社パソナ京都
奈良支店
〒630-8241 奈良市高天町38－3 近鉄高天ビル
TEL 0742－24－1010
FAX 0742－24－0700

7
2005
No.442
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

CONTENTS

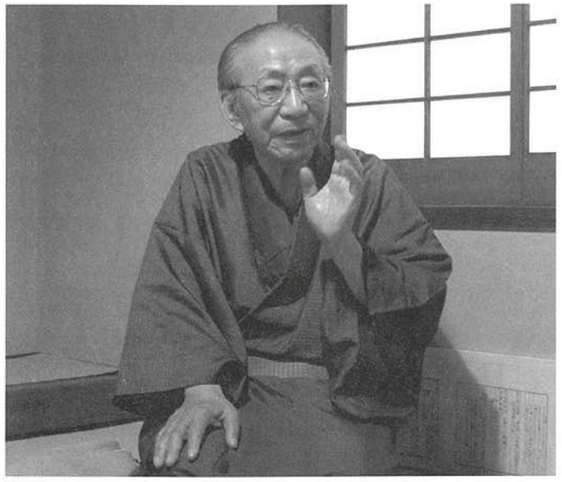
● なら企業散策 58
「五重塔のたもとで伝統の味を」 塔の茶屋 ……2
● 相談所いんふぉめーしょん／マルケイ資金融資 ……4
● 商工会議所検定試験ガイド ……5
● 個人情報漏えい賠償責任保険制度加入のご案内 ……6
● わかくさ共済のご案内 ……7
● CLUB CCI「Buffet Plan」のご案内 ……8
● 奈良市コーナー／奈良市中小企業人材育成補助金制度 ……9
● 青年部だより・女性会だより ……10
● 友好倶楽部だより／蠟梅句会 ……11
● 人事で会社が変わる（第4回）／流行ものから見えるもの ……12
● 特集 知っておきたい「隠れ肥満」（第2回／全4回） ……13
● 経済指標 ……14
● 情報掲示板 ……16
•第2回元気城下町「商工フェア」出展企業募集！
•中小企業大学校関西校研修のご案内
•国民生活金融公庫からのお知らせ
● ちょっとひといきTea Time ……18
•漢字しりとりパズル •元気メニュー
•世界こぼれ話④ •サラリーマン川柳
● 新会員紹介・求職者情報・事務局日誌 ……20



《表紙》「睡 蓮」 撮影・文／森本 康則
大柳生円城寺、藤原様式を伝える浄土の庭に睡蓮が浮かんでいます。
歌麿や広重など、浮世絵を愛蔵していたモネが二十年に渡り描き続けた睡蓮は、
水面に浮かぶ耐寒性と、水面上に伸びた茎に咲く熱帯性とがあります。
未の刻（午後二時）頃に花開くヒツジグサは日本種です。

NARA なら企業散策 58

「五重塔のたもとで伝統の味を」



塔の茶屋　河瀬　洋三氏

Q1.創業のきっかけを教えて下さい。

40年ほど前からここ興福寺の五重塔の裾で店を出しています。私は生まれが大阪なのですが、父親が奈良で古美術を集めてお茶を楽しんだのをきっかけに、奈良で商売をはじめようと思いました。よく「奈良に美味いものなし」と言われますが、私も観るものは充実しているのに名物の食べ物がないと感じていました。そこで、奈良で長年愛されているもので商売を始めようと思い、「茶がゆ」の店を出すことにしました。茶がゆに関しては全くの素人で何もわからなかったのですが、地元奈良の方に作り方を聞き、それぞれの自慢の茶がゆのいい所を取ることで「塔の茶屋の茶がゆ」の味を作りあげました。

現在では雑誌やテレビに紹介されたこともあり、若い方から年配の方まで幅広い年代のお客様に来ていただいております。

Q2.お店のこだわりを教えて下さい。

料理店というものは、味はもちろんですが店の雰囲気も大切であると思っています。この「塔の茶屋」は店の柱に京都宇治の橋の手すりを用いることで、昔からあるような奈良の茶店といった風情を創り出しました。また、天井板には奈良の春日杉を使っています。床の間の掛け軸や部屋に飾る花にもこだわりを持っており、掛け軸は、奈良にゆかりのあるものを季節に合わせて飾っています。いま掛けているのは「興福寺・南円堂の藤」を描いたものです。花は自宅の庭で栽培したものを毎日活けています。また、「茶がゆ懐石」を食べていただく部屋には、江戸時代の「豆腐百珍」という古書をほどいたものを壁に張り巡らせるなど趣向を凝らしています。

Q3.お料理をお出しする上で気をつけていることはありますか？

お茶、米、その他料理の素材はできるだけ奈良のものを使うようにしています。また、茶がゆはいわゆるお粥とは違い、粘り気を少なくしてお茶漬けのようにさらっといただくのがポイントですので、粘りが出ないように気を付けています。当店自慢の「茶がゆ弁当」では茶がゆと丸いお弁当箱に盛った10数種類の料理、それにお酒、わらびもちをつけてお出ししていますが、その料理もすべてこの店で作るようにしています。

また、この辺りは春と秋が観光シーズンで特に賑わうのですが、比較的観光客の少なくなる2月と9月には65歳以上の方を対象として7,000円の茶がゆ懐石を3,500円でお出しし、好評をいただいております。

Q4.これからの展望はどのようにお考えですか。

大きなお店のように大勢のお客様が来られる訳ではないので、他で出来ないような細やかなサービスを行いたいと思っています。また、私は古美術の店も営んでいますので、掛け軸や器など全てに古美術を使って料理をお出しできればと思っています。特に古美術がお好きな方、また古美術の価値を理解して下さっている方にこのようなサービスができればと思います。

また、私は史実に基づいた料理というものにも興味を持っています。「足利将軍が奈良の豆腐料理を嘗めた」という書物が残っていることから、それにちなんだ豆腐田楽や湯豆腐をお出しするのも面白いのではないかと思っています。もちろん豆腐は奈良の大豆で作ったものです。



塔の茶屋（奈良市登大路町）

Q5.最後に商工会議所への要望をお聞かせ下さい。

小さなお店の者でも行きやすく、何でも相談に乗っていただける商工会議所であって欲しいと思います。また経済人など、どんなことでもよいので何か一つの仕事を成し遂げた方のお話を聞いてみたいです。そういった方のお話を伺う機会は普段あまりありませんので、いろいろと刺激を受けることも多いかと思いますので。

取材協力：奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　舘　美奈実

塔の茶屋



名物 茶がゆ



「名物茶がゆ詰め合わせ」3,150円（税込）

会社概要

- ■会 社 名／塔の茶屋
- ■代表者名／代表者　河瀬　洋三
- ■所 在 地／奈良市登大路町47
- ■従業員数／9名
- ■業務内容／飲食業

読者プレゼント



今回取材させていただきました「塔の茶屋」様より、お店の味をご家庭でも味わえる「名物茶がゆ」を2つセットにして10名様にプレゼントさせていただきます。ご希望の方は住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号をご記入の上、下記宛先までご応募ください。(6/20消印有効)

〒630-8586　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所「なら企業散策(7月号)プレゼント」係まで

※当選は賞品の発送をもってかえさせていただきます。
※応募の際にご記入いただきました情報は、プレゼントの抽選及び賞品発送を利用目的とし、応募者の同意なしに第三者に開示・提供することはありません。

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

相談所 いんふぉめーしょん INFORMATION

商工会議所検定試験ガイド

即戦力となる人材を育成し、能力を証明します!

商工会議所会員企業の皆様へ

日本商工会議所「個人情報漏えい賠償責任保険制度」加入のご案内
～リスク診断サービスを無料で提供～

本年4月に全面施行された個人情報保護法に対応

個人情報漏えいリスクの診断サービス付（無料）

団体割引の適用等により割安な保険料水準を設定

保険金の支払対象

個人情報を所有・管理する商工会議所の会員企業が、保険期間中に個人情報の漏えい事故を引き起こしたことによって請求された損害賠償金や訴訟費用、および事故解決のために要した費用（謝罪広告掲載費用、見舞金・見舞品購入費用など）について保険金を支払います。

商品タイプ（概要）

保険金の支払限度額の大小を加入者が選択できるように5パターンを用意しました。

タイプ	てん補限度額		免責金額
	賠償損害	費用損害	
A	1,000万円	100万円	10万円
B	5,000万円	500万円	10万円
C	1億円	1,000万円	10万円
D	3億円	3,000万円	10万円
E	フリープラン（てん補限度額：3億円超、費用損害：3,000万円を限度		

万一の場合に備えて、本保険制度への加入をお勧めします。

※保険料の計算、加入手続きの方法等は、最寄りの引受損害保険会社の募集代理店までお問い合わせください。

参加損害保険会社 ※50音順

あいおい損害保険	朝日火災海上保険	共栄火災海上保険	スミセイ損害保険
セコム損害保険	損害保険ジャパン	大同火災海上保険	東京海上日動火災保険
ニッセイ同和損害保険	日本興亜損害保険	富士火災海上保険	三井住友海上火災保険

〈お問い合せ先〉奈良商工会議所　会員サービス課　TEL（0742）26−6222　FAX（0742）22−1180

経営者の皆様、企業等OBをあなたの会社の経営アドバイザーとして活用してみませんか?

企業等OB人材マッチング事業とは・経営戦略の見直しや新事業展開のために人材を必要としている中小企業・ベンチャー企業と、退職後も自らの知識・経験・ノウハウを生かしたいという意欲をもつ企業等OB（OB人材）とのマッチング（出会い）を支援する事業です。

最新の企業等OB人材情報は
ホームページで紹介しております。
http://www.ob-nara.jp

企業等OB人材の支援分野は…

OB人材活用のニーズ、必要性の高い以下の10分野とします。

- 経営企画・戦略立案
- 海外展開・国際化
- 情報化・IT活用
- 販売・マーケティング
- 技術・製品開発
- 生産管理
- 物流管理
- 経理・財務管理
- 人事・労務管理
- 法務・特許

企業等OB人材　活用の手順

インターネット上で企業等OB人材の情報を得る ▶ 支援希望者は最寄りの商工会議所へ連絡 ▶ 商工会議所から企業等OB人材候補者の紹介 ▼ 企業等OB人材と支援希望者の面談（会場は最寄りの商工会議所等を予定） ◀ 面談結果を最寄りの商工会議所へ連絡 ◀ **マッチング成立**

OB人材 MATCHING 奈良協議会

企業等OB人材マッチング奈良協議会事務局
（奈良商工会議所 指導課内）
〒630-8586 奈良県奈良市登大路町36-2
TEL.0742-26-6222 FAX.0742-22-1180

奈良商工会議所の生命共済制度が新しくなりました!!

会員事業所の皆様へ

わかくさ共済

入院給付金付災害割増特約・ガン死亡特約付
福祉団体定期保険＋見舞金・祝金制度

5つの特徴

この共済制度は、会員事業所限定の制度です。

1. 割安な掛金で幅広い保障!
2. 見舞金・祝金制度が充実
3. 毎年収支決算し剰余金があれば配当金も!
4. 1年更新で医師の診査なし
5. 業務上・業務外を問わず24時間保障

◎次のような税制面での特典があります。

法人の場合

法人が役員、従業員のために負担した掛金は全額損金に算入でき、その掛金は役員、従業員の所得税の対象にもなりません。（法基通9-3-5）（所基通36-31の2）

個人事業所の場合

個人事業主が従業員のために負担した掛金は全額必要経費に算入でき、その掛金は従業員の所得税の対象にもなりません。（直審3-8）（所基通36-31の2）

わかくさ共済は、下記の生命保険会社に新規募集・異動手続き等を委託しています。
アクサ生命保険株式会社奈良営業所（アクサ グループライフ生命保険株式会社業務代行）
〒630-8213　奈良市登大路町36番地の2　奈良商工会議所会館内
TEL 0742−27−8691　FAX 0742−27−6921

《お問い合わせ先》奈良商工会議所　総務部会員サービス課　TEL 0742−26−6222　FAX 0742−22−1180

のぞみにも乗れる

新幹線回数券をご利用ください！

当所では、会員様を対象に新幹線回数券を販売いたしております。東京へのご出張、ご旅行の際は是非ご利用ください。

区　間	種　別	料　金	通常料金	割引額
京都市内～東京都区内	グリーン（指定）	17,860円	18,160円	300円
	普　通（指定）	12,710円	13,520円	810円

※座席指定は、ご乗車の１ヶ月前からＪＲ「みどりの窓口」、ＪＴＢ各支店などで受け付けています。
※一度ご購入された回数券の払い戻しは致しませんので予めご了承ください。
お問い合わせ、お買い求めは…　奈良商工会議所会員サービス課　(0742)26−6222

生涯設計　それぞれの生き方に、いつもベストな備え方。

一生涯のパートナー　第一生命

人生を力強く生きていくための保険。

新「堂堂人生」

○5年ごと利差配当付更新型終身移行保険（5年ごと配当タイプ）

第一生命　奈良支店　　奈良市角振町18　TEL 0742−26−2821
＜第一生命ホームページアドレス　http://www.dai-ichi-life.co.jp/＞

CLUB CCI

アウトソーシングで事務を合理化！「Buffet Plan」

『福利厚生』ってお金がかかるイメージないですか?

中小企業の味方、CLUB CCIならお金をあまり掛けずに大手企業並の福利厚生ができます！

UCカード《ゴールド》の会費　通常10,500円が無料!

会　費

従業員数	入会費（1法人当り）	月会費（お一人当り）
20名未満	21,000円	1,050円
100名未満	31,500円	
1,000名未満	52,500円	945円
1,000名以上	105,000円	840円

スポーツクラブが格安料金で利用できて人気です!

全国約1,000ヶ所のスポーツクラブが法人会員料金でご利用可能

コ・ス・パ　本人利用料　1,050円
（高の原・西大寺・王子・五位堂）

コナミスポーツ　本人利用料　840～2,100円
（奈良・西大寺・学園前・生駒・天理）

家族利用券の発行も出来ます!。

商工会議所CLUB CCI「Buffet Plan」に関するお問い合わせは
奈良商工会議所　総務部　会員サービス課まで
電話 0742−26−6222（代）　FAX 0742−22−1180

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号　TEL 06−6768−5222（代表）
奈良営業所　〒630−8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル　TEL 0742−26−5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543−8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号　TEL 06−6763−2566（代表）

三井住友海上

こんなあなたにぴったりの自動車保険

ゴールド免許をお持ちの方　新車にお乗りの方　35才以上の方

安心。信頼。THE自動車保険
MOSTモスト



お問い合わせ資料請求先は　【お客さまデスク】0120-63-2277　携帯電話、PHSからは TEL 03-3615-3111【受付時間】平日 9:15～20:00 土日祝日 9:15～17:00
www.ms-ins.com　三井住友海上火災保険株式会社　奈良支店　〒630-8247 奈良県油阪町1-59 三井住友海上奈良ビル2F TEL:0742-26-8001 FAX:0742-26-8021

奈良市コーナー NARA CITY CORNER

奈良市中小企業人材育成補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成の意味においても大いにご利用下さい。

中小企業大学校関西校平成17年度研修日程表（平成17年8月～9月）

コース	テーマ	定員	受講料	日　程	ねらい
3日間×2回	製造部門の戦略マネジメント	20人	54,000円	H17.8.29（月）～8.31（水） H17.9.27（火）～9.29（木）	製造業の経営者や製造部門の幹部の方など、全社的な立場で企業経営の視点から製造部門を考えることを求められる方を対象に、現場の視点で現場改善を図るだけでなく、「企業経営の視点から生産マネジメントの再構築」を図るための考え方、経営戦略について学びます。
4日間	売上を伸ばすWebマーケティングの進め方	30人	34,000円	H17.9.6（火）～9.9（金）	インターネットを活用して売上を伸ばしたいと考えている方を対象に、Webマーケティングの最新の動向、成功事例及びテクニックを学ぶとともに、成功するためのマーケティングプランを考え、それを実現するためのデザインコンセプトを作成します。
3日間	売上と関係強化につなげる顧客管理	30人	27,000円	H17.9.13（火）～9.15（木）	「顧客の側に立った顧客管理」をテーマに、まず顧客管理の目的を明確化した上で、顧客情報の収集・管理方法を学ぶとともに、演習を通して顧客への対応策を立案します。

◎市補助対象範囲　（受講料、寮宿泊費、交通費（1往復））の1／2以内です。
◎研　修　場　所　中小企業大学校（関西校）　〒679－2282　兵庫県神崎郡福崎町高岡　TEL 0790－22－5931
◎問い合わせ先　奈良市役所商工労政課（北棟2F）　TEL３４－４７４１

インターネットを使った販売促進

■ホームページ ■電子メール ■ブログ

(有)オフィス・ビー
http://www.officeb−nara.com

・安心感を与えるホームページ
・顧客（会員）情報の管理・活用
・携帯メールを使った販売促進　などなど

☎080−1460−7323

ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉〒630−8236 奈良市下三条町1−1
フリーダイヤル　0120−214542

青年部だより

6月例会

奈良市・月ヶ瀬村・都祁村合併記念!
「第177回大和とくとく朝市」

開 催 日　平成17年6月5日(日)
開催場所　なら100年会館　時の広場



恵まれた天候のもと、なら100年会館・時の広場にて「第177回、大和とくとく朝市」が開催されました。
奈良市・月ヶ瀬村・都祁村合併記念ということもあり、奈良市観光協会様のご協力により月ヶ瀬・都祁からも多くの新鮮な野菜を出店して頂き、ご来場者に大変喜んで頂きました。また呼びかけに応じてくださった各出店者様のおかげをもちまして当日は大変賑わい、沢山のお客様に恵まれたと思います。9時からのオープニングセレモニーでは、鍵田奈良市長をはじめ多くの来賓の方々にご来賓賜りました。
小島委員長の開会宣言、海保会長の挨拶の後ご来賓を代表して鍵田市長から「地域の活性化のために青年部が中心となって頑張ってください。」という大変有難い励ましのお言葉を賜りました。



当日は青年部各委員会・室会メンバーも朝早くから集まり準備からお互いが協力し合えたこと、そしてそれぞれが出店に力を入れ朝市を盛り上げた事が今回の例会の大きな成果の一つであると思います。
これからも集客の為のPRや出店、目玉商品やイベントなど工夫を凝らして努力し、地域の活性化のために頑張る所存でおります。
数え上げるときりがございませんが、今回の朝市を行うにあたりご協力頂きましたすべての方々に心より厚く感謝申し上げます。

(地域活性化委員会副委員長　浅野)

女性会だより

5月例会

日　時　平成17年5月20日(金)
場　所　国立国会図書館 関西館

5月例会は、平成14年10月に開館致しました国立国会図書館を見学する事になりました。近鉄高の原駅改札出口前で集合し、駅前からタクシーに便乗して当館へ参りました。当日は、五月晴に恵まれ萌え出た若葉が日の光に輝いて図書館をつつんでおりました。
当館は、日本で東京本館と関西館の二つから出来ております。利用者入口は、北側の正面精華大通りに面した側の中央付近です。地下1Fで館内利用カードを作成して入館出来ます。
施設概要は、地上4階地下4階建、延床面積59,500m²、収容能力600万冊と素晴しく大きいものです。又建物をすべて特殊な二重ガラスが覆っており、廊下には大理石が貼られ、案内して下さる方の静かなお声の他は、全館静寂につつまれております。それは静かに読書される方への配慮かと思われます。
関西館は、図書館資料の収蔵スペースを長期的に確保し、21世紀の「電子図書館」の機能を備えた新しいサービスの拠点として設置されました。
この様な新しい図書館が、身近に在る事が何か誇りに似たものを感じつつ、散会致しました。
申しおくれましたが、致着後、昼食を社員食堂でお弁当を頂きました。窓から眺める一面の新緑はとても美しかった事を追記させて頂きます。
当日は、皆様方のご協力のお蔭を持ちまして、有意義な一日を過ごさせて頂き心より御礼申し上げます。不行き届きの点はどうぞお許し下さいませ。有難うございました。

(当番　並川寿子)



友好倶楽部だより

【月例会開催】
◎6月14日正午より
講師に料理研究家(台湾料理龍潭(りゅうたん)オーナー)程一彦氏をお招きし「あなたの知らない食べ物の話」―長寿食のコツ―と題し有意義な講話を拝聴しました。
◎主な著書「程さんの台湾料理店―料理は海を越える―」「程さんの中国家庭料理」「程一彦のかんたん家庭薬膳」等

【会員だより】
◎名義変更
・近鉄ビルサービス(株)京奈支店　奈良事業所
取締役支店長　今井　康裕氏
(旧)　山科　新司氏
・(株)ジェイティービー奈良支店
奈良支店長　石井　和之氏
(旧)　翠　秀夫氏

【ゴルフ同好会だより】
◎6月7日第2回ゴルフコンペをディアーパークゴルフクラブで開催。
入賞は次の通りです。
・優　勝　小林商会(株)　小林　信次氏
・2　位　(株)奈良白鹿荘　舟戸　武史氏
・3　位　ラックエリア 橋本ビル　橋本　和信氏
◎次回のゴルフコンペは次の通りです。
8月23日(火)　9時45分スタート
於:ディアーパークゴルフクラブ

【今後の行事予定】
・月 例 会　9月13日(火)正午より
・見 学 会　10月11日(火)

奈良商工会議所友好倶楽部　事務局　TEL22−7090

蠟梅句会

六月例会―女性会

樟の香に涼しき朝の禱りかな　斎藤敏子
手づくりのパン買ふ夕べ若葉風　並川寿子
曽祖父の生家の新茶供へけり　増尾正子
鮒酢を織部の皿に湖畔の夜　小林成子
山藤の名残も尽きて義経忌　大島民郎

エルバの納涼コース　17:00より　¥2,500



●前　菜　うなぎのフリット
シャキシャキ野菜を添えて
●スープ　そら豆のクリームスープ
●ハーフパスタ　冷製トマトのカッペリーニ
●メイン料理　仔牛のさわやかレモンバターソース
●サラダ　オクラのサラダ
●デザート　マンゴーパンナコッタ
パン or ライス
コーヒー or 紅茶

平日・土　11:00〜22:00 (オーダーストップ21:10)
日・祝日　11:00〜20:30 (オーダーストップ20:00)

イタリア リストランテ エルバ 奈良店
奈良市登大路町36−2　商工会議所地下1階
お問い合わせ　0742-26-6501

人事で会社が変わる　第4回

権限委譲で会社が変わる―営業社員に新商品の開発を一任

「権限委譲」。この言葉は世間のあちこちで聞かれます。若手の社員を伸ばすには、権限委譲が効果的とか、権限委譲のできない会社は大きくなれないとか、その効用について説かれていますが、実行に移せている中小企業が少ないのも事実です。一つの部署の運営をすべて社員に任せてしまうのは、社長にしてみればものすごく怖いことでしょう。その部門の成否が、会社の経営を左右するともなれば大変なことです。ましてや、中小企業は資金力が強くないので、ちょっとしたミスが会社の経営を脅かす元にもなりかねません。

このような中、権限委譲をしながら業績を上げている会社があります。専門商社のD社は、若手社員に新商品開発の権限を与えています。商社で、顧客の求める商品は何かを一番肌で感じられるのは、営業の最前線にいる社員です。営業社員は、毎日の顧客との折衝や同業他社の動向などから、今売れそうな商品は何か、顧客は求めているが市場にはあまりない商品は何かを感じています。そのことに注目したD社は、最前線の営業社員に新商品の開発を任せることにしました。もちろん、できるだけヒットする確率の高い商品、会社の能力に見合った商品を売り出すためです。

D社では、毎年年度末に、営業社員から聞き取り調査を実施します。「来年の営業目標、営業方針を勘案して、当社の来年の新商品は何が良いと思うか」という質問です。それに対して、営業社員一人ひとりが、売れそうな商品やその理由、競合他社の状況などを述べます。そのやり取りの中から、自社で取り扱いができそうな商品を選定します。発案者は、新商品と決まった商品の仕入れ先の選定、仕入れ価格、商品ラインナップ、標準販売価格、販売先ターゲット、販売方法などをとりまとめ、リーダーとして新商品の営業活動を繰り広げます。リーダーは年齢、勤続年数、役職に関係ありません。時には、先輩社員や上司に対しても指導や指示をします。このことで、リーダーとなった社員は成長していくのです。



人事戦略研究所
代表　吉田　幸司

はやり流行ものから見えるもの

女子高生がハマる「方言ブーム」－メールも会話もお国言葉がトレンド

数年前に「超ムカツク」などの女子高生言葉が流行したが、今また新しいトレンドが起きている。携帯電話で送るメールの文章や友だちとの会話に、何と「方言」が重用されているのだ。テレビなどでおなじみの関西弁は以前からも使われていたが、それが北は北海道から南は九州・沖縄まで全国各地の方言にまで拡大した、ということである。主に、自分や親の出身地のお国言葉が中心だが、最近の全国区は、「愛知万博」で脚光を浴びている名古屋弁だとか。今年５月には、地元出版社から『名古屋弁の構造』（ブックショップマイタウン刊）という研究書まで登場して、"にわか名古屋っ子"のガイドブックになっている。例えば、

「万博行かずに死ねすか、ねえ」
「どえりゃー、おっもしれーで」
「こんなえーとこ、あらすか」
といった具合である。

こうした女子高生がリードする不思議な若者言葉は、昔からあった。その理由は、大人や一般人とは違う独自の文化を持ちたいとの願望であり、また、ほかの世代には分からず、自分たちの仲間だけに通じる"身内の暗号"の色彩が濃かった。そして、方言も「地元や親しい相手（身内）」だけに発する「独自の文化」という意味では同じだ。

もう１つの理由は、彼女たちをめぐる家族の状況にある。今の若者の親にあたる40代は「都会の人間に見られたい」との見えっ張りが多く、地方出身者でも方言を使わないケースが多い。片や、祖父母の世代は、今でも地元の言葉を日常的によく使う。さらに、子どもと父母よりも、孫と祖父母の方が仲良しで話しやすいこともある。これは、そうした環境から生まれたともいえるだろうか。

まあ、理由はともあれ、若い世代が郷土に愛着を抱き、家族や友人とのコミュニケーションにもつながることは事実。楽しくほほえましくあり、大人世代もつい応援したくなるブームではないか。

NML野村オフィス　代表　野村　正樹

特集　知っておきたい　隠れ肥満　第2回／全4回

肥満が招く生活習慣病

命を脅かす動脈硬化

日本人の3人に１人は、脳梗塞や心臓発作、腎臓病などの動脈硬化性の病気で亡くなっています。動脈硬化は、血管が老化して硬くなる病気で、現代人の食生活や肥満と密接に関係しています。

動脈硬化になりやすい要因として、糖尿病、高血圧、喫煙、肥満が挙げられます。この中でも、こうした要因の大もとになっているのが肥満だといわれています。

沖縄の事例に学ぶ

典型的な事例として「沖縄問題」が指摘されています。長寿で有名な沖縄県ですが、1995年から2000年の5年間に、それまで全国県別でトップ5に入っていた男性の平均寿命が26位に急降下しました。年齢別でみると、20代～40代の死亡率は全国平均の1.6倍になっており、若手から中堅といった層の死亡が急増しています。



調べてみると、沖縄県では、心筋梗塞や脳血管障害などの動脈硬化性の病気はいずれも全国の5番以内と多くなっています。その中で最も目立つのは肥満です。幅広い年齢層で、肥満の出現率が全国平均の約2倍になっています。肥満から、糖尿病や高血圧などの「合併症」を発症し、そうした要因が組み合わさって、動脈硬化につながっていると考えられています。

◆動脈硬化の危険因子

●脂質

総コレステロール	220mg／dℓ以上
中性脂肪	150mg／dℓ以上
HDLコレステロール	40mg／dℓ未満

●血糖

空腹時血糖	110mg／dℓ以上
HbA1c(＊)	5.6%以上

●血圧

140(収縮期)／90(拡張期)mmHg以上

＊＝赤血球のヘモグロビンと血液中のブドウ糖が結合したもの。過去1～2カ月の血糖値の状態を知る指標

検査で合併症のチェックを

ですから、肥満や隠れ肥満の人は、次のような検査で「合併症」の有無を調べる必要があります。

まず「血液検査」によって、血糖値や血中脂質の量などを調べ、合併症の有無の目安を得ることができます。また、動脈硬化を調べる方法として、「頚動脈超音波検査」があります。これは、首に超音波を当てて、頚動脈の内膜の厚さなどを測る方法です。頚動脈は脳に近い血管で脳卒中との関連が深いことから、最初に頚動脈を検査することが一般的です。

ただ、動脈硬化は全身の血管で起こります。そこで全身の血管の状態をみるために、両腕、両足首の血圧と脈波（脈拍）の伝わり方を同時に測ります。血管が硬くなっていると、脈波の伝わり方が速くなります。

このほか、心臓や肺、肝臓、膵臓、腎臓などの各臓器の異常の有無をみるため、胸部エックス線検査や腹部超音波検査などが行われます。

前述した肥満の2タイプのうち、「皮下脂肪型肥満」は女性に多く、「内臓脂肪型肥満」は中年以降の男性に多いのが特徴です。内臓脂肪型は、腸や肝臓、胃などの周りに脂肪が付いたもので、合併症にかかるリスクは、皮下脂肪型に比べてかなり高く、要注意です。

◆BMIだけでは判定できない
内臓脂肪型肥満

おへその部分の胴まわりが男性85cm以上、女性90cm以上の場合は内臓脂肪型肥満が疑われます。CT検査で確定診断します。

男性85cm以上・女性90cm以上は要注意!



〈資料提供〉
アメリカンファミリー生命保険会社「NEW AFLAC SCOPE」No.9より



僕のがん保険は、
一生保障する。
しかも、保険料が一生上がらない。
保障が一生つづく。
がん保険を選ぶなら、
アメリカンファミリーです。

21世紀 がん保険

◎詳細はパンフレット、ご契約のしおり・約款をご覧ください。

〈引受保険会社〉
自信があります。私の医療保険。
AFLAC アメリカンファミリー生命

奈良支社　☎0742-27-9881
〒630-8225 奈良市西御門町2番地 西御門服部ビル4F

AFN広告-2004-001-0401010　1月9日

経・済・指・標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成3年=100		平成3年=100	
	／世帯	指　数	／人	指　数
15・4	141,614	119.8	366,492	104.3
16・4	143,052	121.0	366,295	104.2
17・4	146,589	124.0	373,574	106.3
17・5	147,143	124.5	373,763	106.4
17・6	147,229	124.6	373,664	106.3

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成12年=100		平成12年=100		平成12年=100	
	指　数	前年比	指　数	前年比	指　数	前年比
14	94.7	△3.1	98.4	△0.5	99.0	△0.7
15	95.0	0.3	98.1	△0.3	98.0	△1.0
17・2	96.5	1.3	97.4	△0.3	96.3	△1.0
17・3	96.8	1.4	97.7	△0.2	96.6	△1.2
17・4	97.4	1.8	97.9	0.0	96.7	△0.9

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内　*1)				奈良事業所管内　*2)				奈良市	
	電　灯		電　力		家　庭　用		業　務　用			
	/x1000kWh	前年比	/x1000kWh	前年比	/x1000m³	前年比	/x1000m³	前年比	/x1000m³	前年比
14	1,675,951	2.9	2,426,590	1.4	98,657	3.0	94,205	9.2	50,307	△0.2
15	1,642,450	△2.0	2,402,636	△1.0	102,050	1.3	106,871	10.5	49,100	△2.4
17・3	152,391	9.4	196,228	3.2	13,291	6.4	10,720	7.2	4,058	1.1
17・4	151,447	6.5	193,785	3.0	10,603	△3.4	9,358	4.3	4,075	1.1
17・5	123,580	2.2	181,782	△0.3	8,219	4.2	8,752	4.4	4,232	2.2

*1) 奈良市、大和郡山市、天理市（一部除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町、河合町（一部を除く）、上牧町上牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四條畷市（旧）田原村

*2) 奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四條畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈　良　県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈　良　県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
14	220,393	△0.8	2,595	△3.1	146,689	△9.2	10,416	6.0	1,145,553	7.0	10,096	1.2
15	217,249	△1.4	2,661	2.5	136,794	△6.7	5,878	△43.6	1,173,649	2.5	9,743	△3.5
17・2	15,167	△3.9	210	4.0	4,968	△34.8	680	37.1	85,288	0.4	741	△6.0
17・3	17,515	△1.7	215	0.9	5,363	△20.0	20	△64.3	90,789	△2.7	952	15.0
17・4	17,167	△0.4	222	1.4	45,429	△22.2	8	－	96,740	0.6	911	18.2

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈　良　県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
14	85,804	6.2	67,472	12.6	20,975	10.2	0.54	△3.6	0.44	△2.2
15	82,745	△3.6	74,656	10.6	22,514	7.3	0.69	27.8	0.54	22.7
17・2	5,565	△16.4	6,007	△10.5	1,704	△4.3	0.91	18.2	0.64	3.2
17・3	6,847	△10.0	6,626	△4.1	2,089	△6.7	0.91	18.2	0.65	8.3
17・4	8,048	△10.8	6,606	△7.5	1,926	△5.6	0.94	22.1	0.65	4.8

〈資料提供〉大阪ガス(株)北東部事業本部、関西電力(株)奈良支店、奈良市、奈良市水道局、(財)南都経済センター（順不同）

基礎から習える美術講座
水彩画　油彩画　墨彩画　日本画
岡専文化教室
初心者歓迎◆入会随時◆月2回講習
奈良法蓮◆近鉄奈良駅より徒歩9分
☎0742-27-1020 www.okasen.co.jp

SUKIYAMA PATENT OFFICE
所長 弁理士 築山正由
(社)発明協会奈良県支部理事
弁理士 松山徳子
築山特許事務所
〒630-0101 生駒市高山町8916番地12 高山サイエンスプラザ3F
TEL(0743)72-5831 FAX(0743)72-5832
ホームページ http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/ E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

上林化学株式会社
上林石油株式会社
代表取締役社長 上林安彦
本社 奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021(代表)
FAX 0742－35－0431

寛ぎを求めて、より充実して…
宝来温泉
(露天風呂併設)
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴

政府登録国際観光旅館 奈良パークホテル
〒631－0845 奈良市宝来4丁目18番1号(阪名道路沿い)
TEL0742-44-5255(代)
政府登録国際観光レストラン 大和料理 萬佳
奈良パークホテル内
TEL0742-43-5030
ホームページ http://www.kotonara.co.jp

情報掲示板

第2回元気城下町「商工フェア」出展企業募集!

11／12・13に奈良県大和郡山市で開催

今年11月12･13日の両日、大和郡山市筒井町の松下電器産業（株）ホームアプライアンス社で、「人が集まるところに何かが生まれる。」を合言葉に、出会い、新たな創造そして競争力の向上の期待を込めまして、第2回元気城下町「商工フェア」を開催、出展企業を募集しています。募集企業数は約100社で、受け付けは7月末日までです。

今年はより一層広域に県内外の産業界にも参加を願うとともに観光分野にも着目し、同フェアを明日を拓く技術･製品･サービスそして文化と出会う2日間とし、ビジネスマッチングの拡大につなげるねらいがあります。

第1回開催分では、市内外企業、公的機関などを含め、102社が出展し、2日間で約1万6千人の来場者がありました。今日までに大小含めビジネスマッチングが進行しています。

対象業種は、健康･環境、電気･機械･化学、IT、生活関連、流通、サービス、産学連携で出展企業のブースの大きさは、間口と奥行きが各2メートルで高さ2.5メートルです。1ブース3万円となっています。

〈申し込み、問い合わせ先〉
元気城下町「商工フェア」実行委員会事務局（大和郡山市役所商工観光課内）及び大和郡山市商工会各窓口にある申込書に必要事項を記入し、下記までご郵送下さい。申し込みは先着順となります。

〒639−1198　大和郡山市北郡山町248−4　大和郡山市役所商工観光課内
元気城下町「商工フェア」実行委員会事務局　　電話 0743−53−1151

☆中小企業大学校☆　関西校研修のご案内

第25期　経営管理者コース

～企業全体を統括する、目指すは真のゼネラリスト～

◆期　間／平成17年10月11日～14日以降、原則として毎月第2週の5日間（全12回）

◆対象者／経営幹部、経営幹部候補

◆定　員／20名

◆受講料／532,000円（税込）

◆研修内容
企業経営において、部門ごとのスペシャリストの存在も大切ですが、全社的な視点を持ち、部門を統括するゼネラリストの存在もまた重要です。たとえ一つ一つの部門が優秀であったとしても、全体のバランスを調整し、統括できなければ、企業は誤った方向に進んでしまいます。本コースでは、経営管理と経営戦略立案に必要な知識と能力を身につけ、企業を活性化させ、成長へと導くことのできる“真のゼネラリスト”を育成します。

★宿泊施設（1泊1,300円（他コースは1,500円））、レストラン、パソコンルーム、図書室、自習室、娯楽･スポーツ設備、駐車場完備
★受講者交流会あります。

～国の中小企業人材養成機関～
中小企業大学校　関西校
〒679−2282　兵庫県神崎郡福崎町高岡　TEL 0790−22−5931　FAX 0790−22−5941
E−mail:kan−kenshu@smrj.go.jp　URL:http://kansaiko.jp/

国民生活金融公庫からのお知らせ

新事業活動促進資金のごあんない

○国民生活金融公庫では、経営多角化、事業転換などにより、第二創業などを図るみなさまの事業のお手伝いをさせていただいております。
○本制度をご利用いただく場合、「第三者保証人等を不要とする融資」のご融資額は2,000万円以内となります（通常は1,500万円以内）。くわしくは、支店の窓口までお問い合わせください。

☆☆☆新事業活動促進資金の概要☆☆☆

ご利用いただける方	1「経営革新計画」の承認を受けられた方 2「新連携計画」に参加する方 3 新事業活動促進法の基本方針に定める新事業活動を行う方 4 一定の要件を満たす方で、経営多角化、事業転換を図る方　など	
ご融資額	7,200万円以内（うち運転資金4,800万円以内）	
ご返済期間	設備資金	15年以内（特に必要な場合20年以内）　<据置期間2年以内>
	運転資金	5年以内（特に必要な場合7年以内）<据置期間1年以内（特に必要な場合3年以内）>
利率（年利％） （平成17年6月10日現在）	○「ご利用いただける方」欄の1･2に該当する方 ［特別利率C=0.55～（土地にかかる資金は基準利率1.45～）］ ○「ご利用いただける方」欄の3･4に該当する方 ［基準利率=1.45～］、［特別利率A=1.05～］ ［特別利率B=0.80～］、［特別利率C=0.55～］	
お取扱期間	平成18年3月31日まで	
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保（不動産、有価証券等）などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。	

※ お使いみち、ご返済期間によって異なる利率が適用されます。
※「ご利用いただける方」欄3に該当する方については、お申し込みの際、経営向上計画書をご提出いただく必要があります。計画書の用紙は、支店の窓口に備え付けております。

●お問い合わせ先　国民生活金融公庫　奈良支店　融資相談係　今岡･大山
TEL 0742−23−8041　FAX 0742−24−0661

「奈良会議所ニュース」で貴方の会社をPRしませんか。（発行部数 3,400部）

会議所ニュースの広告を募集しています。

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

掲載サイズ		年間掲載料　※（　）内は1回の掲載料	
		カラー	モノクロ
全面（26.0cm×18.0cm）	会員	630,000円（126,000円）	420,000円（84,000円）
	一般	945,000円（189,000円）	630,000円（126,000円）
半面（12.5cm×18.0cm）	会員	315,000円（63,000円）	210,000円（42,000円）
	一般	472,500円（94,500円）	315,000円（63,000円）
全一段（1/4面）（6.0cm×18.0cm）	会員	157,500円（31,500円）	105,000円（21,000円）
	一般	236,250円（47,250円）	157,500円（31,500円）
半段（1/8面）（6.0cm×8.5cm）	会員	78,750円（15,750円）	52,500円（10,500円）
	一般	118,125円（23,625円）	78,750円（15,750円）

※上記料金は消費税込の金額です。

広告の申し込み･お問い合わせは…
奈良商工会議所　総務課　<TEL 0742−26−6222>まで

Tea Time
ちょっとひといき

漢字しりとりパズル

問題

二重枠に下のリストから文字を選んで熟語を作り、しりとりをしていくパズルです。→から渦巻き状に進んでください。熟語の最後の1文字が、しりとりの最初の文字になります。最後まで進んで、リストに残った3文字を組み合わせてできる言葉が答えです。

〈答えは20ページにあります。〉

→

海	水			内
			誉	競
電	用	紙	挽	技
番	案			
守			申	

●漢字リスト●

回　外　紫　室　書
場　線　題　答　内
名　浴　留　話

はつらつ元気メニュー

寒天のきな粉はちみつだれ

暑くなると、冷たいさっぱりしたものをいただきたくなりますね。でも、のどごしがいいからと、冷たい飲み物ばかり口にしていると夏バテの原因になります。そんなときに、寒天を使った簡単デザートはいかがでしょうか？寒天も、粉のものを使うとお手軽です。たれのきな粉には植物性のタンパク質、黒酢にはアミノ酸が含まれ、はちみつでエネルギーの補給ができます。お試しあれ。


寒天のきな粉はちみつだれ
【40kcal、タンパク質1.8g　塩分0g】

材料（2人分）		（たれ）	
粉寒天	2g	きな粉	大さじ1
水	100cc＋蒸発分	黒酢	小さじ2
		はちみつ	大さじ1
		水	適量

料理耳より情報

寒天を切っておくと切り口から水が出てきます。それを防ぐには、寒天が溶けてからも、しっかり煮ましょう。

○作り方

1．鍋に粉寒天と水を入れ、よくかき混ぜながら加熱して溶かす。溶けたら、さらに沸騰させ、よく溶かす（適宜、蒸発分の水を足す）。
2．流し缶に入れ、冷やして固める。
3．きな粉と黒酢、はちみつを混ぜ、濃度を見ながら水でのばす。
4．2の寒天を1ｃｍ角に切り分け、3のたれをかける。

株式会社えいよう塾　代表　井上　八重子

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田（ツタダ）内外国特許事務所
弁理士　蔦田璋子　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進
〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号　ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217

世界こぼれ話 ④

「バッドモーニング」？ 前代未門の挨拶

1977年、当時日本には全く無かった「ファン式暖房機」の買付けにドイツを訪れた時の話です。ファン機能に依る暖房は正に快適ですが、この機能が日本の綿埃の多い環境では、その対策無しでは快適な使用は困難です。そこで機械への綿屑吸い込み防止装置の取り付けを要求した処「ヨーロッパでは必要無い」とケンもホロロの返事。「買い手は日本だ」と幾ら説いても駄目。之では世に云う頑固で無く道理が通らないと言うべきです。処が現地で依頼した東銀出身の現地で弁護士の通訳は「明日には何とかなるでしょう」と自信有り気でしたが、我々には気休めとしか受止められぬまま睡眠薬代わりにブランデーを呷り鬱々とし乍ら夜を越しました。（因みにここはシュツットガルト郊外清楚な佇まいです）

さて、その翌朝です。我々通訳を含めグループ6人は決意を胸に秘め乍ら約束の9時に乗り込みました。先方は社長以下約10人が既に勢揃いしていました。先ず国際マナーで相手もドイツ語で無く英語で「グッドモーニング」とやります。さて一斉に挨拶をやった処で、一個所から不協和音が…何か「バッド…」と発せられた様なのです。それは或る協力会社の代表からでした。間違い無く「バッドモーニング」と発声したとしか思えません。相手側もはっきりこの声を捉えていたのがその様子で解りました。白けた空気が一瞬漂いました。さすがに当人も常識外れな行為にぎこちなくなっていました。が、メーカー側の社長の素早い執り成しで議事進行となり、その後の通訳の極めて見事な進行振りで議事はスムースに運ばれました。そして昨日彼が事も無げに「明日はどうにかなる」と言っていた事がそのまま現実の姿で実現したのです。会談は全て当方の希望通りに進み仮契約に迄到達しました。この余りの急転直下には唯呆れるばかりで我々は互いに嬉しさを噛み締めていたのでした。

会談後、午餐は瀟洒な当工場食堂で行われ最高級のフランケンワインが振舞われました。良い気分に浸りながら私は通訳にその疑問を質しました。彼は「それはドイツ人の性格なんです。ある程度読めていましたよ」そして更に「あのバッドモーニングも利きましたかネ」に私は素直に頷き返したのでした。だがその夜、行われた晩餐会の双方の前で「彼」は実に率直に「軽率」を詫びました。メーカー側は一切を忘れた様に却って彼を庇って呉れていました。

帰国して別れる際、彼は更に呉々も上司に内聞にして欲しいと懇願して来ました。当然我々として評らう気持は毛頭ありません。却って私はあの時私に漏らしていた通訳の話を初めて伝え逆に慰めました。彼は涙を溜めて頷いていました。その後彼の周囲で何も起きておりません。

だが「バッドモーニング」は古今東西未聞でしょう。信じて貰えない実話です。然し、何れにしろもう30年前、とっくに時効です。この「ファン式暖房器」は後に国産化され画期的な暖房器具となりました。

（奈良商工会議所　議員　小島博夫）

サラリーマン川柳

（第18回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

オレオレに　亭主と知りつつ　電話切る……反抗妻
カーナビの　言うことだけは　聞く女房……暴妻訓練
DVD　父の言い方　デーブイデー……BMW
楽天は　天ぷら屋なのかと　聞く上司……たらちねの

奈良商工会議所の集団扱制度
～集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約９％安くなるお得な保険制度です～
グループ傷害保険
経営安心部長
引受保険会社　富士火災海上保険株式会社
会員企業の皆様にご加入いただけます！
「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！
お問い合わせは
サポートセンター　0120-228-386
奈良支店　0742-35-3150
みんなで入るから、保険料がお得!!



新・会・員・紹・介

事業所名	代表者名	住　所	電　話
医療法人松本快生会　西奈良中央病院	松本　功	奈良市百楽園5−2−6	43−3333
Fanon	新宅祐介	奈良市餅飯殿町33西側	26−1545
河勝会計事務所	河勝雅美	奈良市西登美ヶ丘3−21−16	44−0960
(株)環境総合テクノス奈良支店	水口桂太郎	奈良市三条桧町1−6	35−5436
名刺工房くまた	熊田明弘	奈良市法蓮町915−4	26−6131
オベロン(株)	大仲　巌	奈良市窪之庄町670−4	63−7007
医療法人康仁会　西の京病院	櫻井隆久	奈良市六条町102−1	35−1121

ご加入ありがとうございます

求・職・者・情・報

No.	職　種	年齢	経　歴	本人の希望			住　所	配偶者有無	学　歴・資　格
				手取賃金月収	勤務時間休日	勤務地			
1	特許技術者 特許調査	43	コピー機やプリンターの特許調査 国内・海外の特許業務等	30万円	9:00~17:00 週休2日	奈　良 大　阪	生駒市	有	特許管理士・二種情報処理技術者 工業英検3級・大卒・普通免許
2	建築設計・監理 リフォームメンテナンス	58	CADによる建築設計・見積書作成 現場監理及び大工工事	25万円	9:00~18:00 隔週	奈　良	奈良市	有	1級建築士・1級土木施工管理技士 給水装置施工管理技士・大卒・普通免許
3	製造(食品関係) 営業	32	ユニットハウスのルートセールス 住宅展示場での接客・販売	25万円	8:00~18:00 隔週	奈良 大阪・京都	奈良市	有	フォークリフト 大卒・普通免許
4	調理師	19	洋菓子の接客・販売と 在庫管理	19万円	9:00~18:00 週休2日	奈　良	奈良市	無	調理師・調理検定1級 普通免許
5	医療レントゲン技師 非破壊検査業務	57	総合病院でのレントゲン撮影	25万円	不問 週休2日	奈良 生駒・天理	奈良市	有	医療レントゲン技師 甲種防火管理者・普通免許
6	サービスエンジニア	38	音響、映像機器の回路設計と評価	35万円	9:00~17:30 週休2日	大　阪	生駒市	有	ISO14001内部環境監査員資格 ラジオ音響技能検定3級・消防設備士
7	経理事務 財務事務	27	売掛金及び買掛金の事務 受付・オンライン業務	22万円	9:00~17:30 隔週	奈良 大阪・京都	奈良市	無	日商簿記検定2級・大卒・普通免許 税務会計能力検定　所得税法2級
8	国際物流業務 生産管理	31	日中間の国際物流業務 商品の在庫管理や品質管理	25万円	9:00~18:00 週休2日	中国	奈良市	有	通関士・大卒・普通免許
9	管理栄養士	25	食堂、幼稚園、老人保健施設等の 献立作成と調理・現場管理	25万円	9:00~17:00 週休2日	奈良 東大阪	天理市	無	栄養士・調理師・管理栄養士 家庭料理実技検定3級・短大卒・普免
10	設計監理	54	戸建、マンションの設計 各種建築の設計及び監理	35万円	8:00~18:00 隔週	奈良 大阪・京都	奈良市	有	1級建築士・1級土木施工管理技士 2級管工事施工管理・2級造園技能士

お問い合わせは…奈良公共職業安定所　TEL(0742)36−1601　内線222

事・務・局・日・誌

(期間：H17.7.10~H17.8.9)

日　付	会議等(開催場所)	日　付	会議等(開催場所)
7月10日(日)	友好倶楽部親睦旅行(~11日)(湯村温泉)	7月19日(火)	企業等OB人材活用・発掘委員会(当所)
7月14日(木)	経営セミナー「中小企業経営者のための『失敗しない』	7月21日(木)	日商第543回常議員会(東京商工会議所)
	退職金・人事制度の見直し方」(当所)	7月21日(木)	平成17年度観光土産品試売審査会(当所)
7月15日(金)	新長期ビジョン県民会議(奈良県庁)	7月22日(金)	第134回議員総会(当所)
7月19日(火)	経営セミナー「西暦2007年問題対策セミナー」(当所)	7月26日(火)	平成17年夏大臣要望(関係各省庁他)

★漢字しりとりパズル(18ページ)の答えは『紫外線』でした。

わたしたちができる環境づくり



自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく———

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

ISO 14001
JQA-EM2283

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

NTT 西日本
"光"、ひろがる、ひびきあう。

平成17年9月25日(日)午前2時
市外局番(07472)(07473)
地域※の電話番号が変わります。

07472-△-○○○○ → 0747-2△-○○○○
(新市外局番 / 新市内局番 / お客さま番号)

07473-△-○○○○ → 0747-3△-○○○○
(新市外局番 / 新市内局番 / お客さま番号)

※【対象地域・対象局番】「07472」…五條市全域、御所市大字重阪の一部、吉野郡西吉野村大字湯塩の一部「07473」…吉野郡西吉野村、吉野郡野迫川村、吉野郡大塔村、吉野郡天川村大字塩野の一部・大字広瀬の一部・大字塩谷の一部、吉野郡十津川村大字沼田原の一部

■ お問合せ　NTT西日本 みやこ支店　0120-033994　平日:午前9時~午後5時(土・日・祝日、年末年始を除く)　みなさまのご理解、ご協力よろしくお願いいたします。
■ ホームページURL　http://www.ntt-west.co.jp/miyako

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート
ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS
ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社
本　社　〒556−0017 大阪市浪速区湊町1丁目4番38号
TEL (06) 4397−0230　FAX (06) 4367−0251
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631−0078奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事務所　TEL (0742) 46−3471　FAX (0742) 47−2780

インシュアランス・プランナー
企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

募集要項
資　格　●当社専属専業代理店として事業ができる方。
採用日　●毎偶数月1日
研修期間　●3年2ヶ月
①1年目(14ヶ月)：雇用期間(2ヶ月の試用期間有り)
②2・3年目　：委託期間(業務委託,代理店委託)
収入体系　●①1年目(14ヶ月)：固定給十歩合十各種手当
②2・3年目　：業務委託料十代理店手数料
社会保険　●①1年目　：健康保険、厚生年金保険、雇用保険
②2・3年目　：個人で加入
応募方法　●履歴書(JIS規格、写真貼付)を下記までご送付下さい。
選　考　●書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社
問い合わせ先：奈良支社(担当：嶋田)
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2−19　TEL:0742-35-8501　FAX:0742-35-8504

奈良商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ **普通傷害保険**

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。



経営者の皆様へ

保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る"流動資産"です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメードができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、
保険料は商工会議所共済制度のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。

アクサ生命保険株式会社
（アクサ グループライフ生命業務代行）
〒150-8020
東京都渋谷区東1-2-19
TEL.03-3407-6231(代表)

アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社
〒135-8611
東京都江東区有明3-1-25 有明フロンティアビル A棟
TEL.03-3570-8900(代表)

アクサ生命保険株式会社 奈良営業所　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL0742-27-8691

厚生労働省
独立行政法人 雇用・能力開発機構

みんなの財形。素敵なライフワーク。

勤労者財産形成促進制度を導入しましょう!

● 財形貯蓄をすると、大変有利な融資が受けられます。

持家融資は、事業主からの一定の支援があることを条件に、貯蓄残高の10倍（最高4,000万円）までの大型で低利の融資を受けることができます。（5年間固定金利制　年1.39%、H17年7月1日）
教育融資は、貯蓄残高の5倍（最高450万円）を限度に低利の融資を受けることができます。
（固定金利制　年1.94%、H17年7月1日）

● 一般財形貯蓄では、特定事由（育児・教育・介護・自己啓発）の払い出しに対して給付金を支給する事業主に対し活用助成金が支給されます。

● 住宅財形・年金財形は合わせて貯蓄残高550万円まで
（年金財形の保険等商品の場合、払込額385万円まで）が利子等非課税。



お問い合せは
独立行政法人 **雇用・能力開発機構** 奈良センター **TEL 0742-24-2664**
＜ホームページ＞　http://www.ehdo.go.jp/zaikei/

インターネットを活用し、企業経営に役立つ多彩な情報・サービスをご提供します。

〈ナント〉総合経営支援サービス
南都ビジネス倶楽部

Value Partner
バリューパートナー

「皆さまの経営課題の解決にお役に立つサービスを提供したい」
「皆さまの企業経営に役立つ価値ある情報をリアルタイムに提供したい」
「インターネット上で皆さまに安心いただけるビジネスチャンスの場を提供したい」

そのような想いから、総合経営支援サービス"南都ビジネス倶楽部　バリューパートナー（Value Partner）"が誕生しました。
南都ビジネス倶楽部　バリューパートナーは質の高い厳選された情報・サービスをご提供するとともに皆さまの企業経営を強力にサポートします。

1 情報スクエア
東京三菱銀行グループが国内外のネットワークを通じ、ビジネスに役立つ質の高い情報をご提供します。

2 相談スクエア
経営・財務・人事管理など経営に関する様々なご相談に、経営指導のスペシャリストが素早くお答えします。

3 調査スクエア
インターネット調査会社と提携し、営業戦略に必要な市場動向などを迅速に調査します。

4 商談スクエア
全国規模のビジネスマッチングの場をご提供します。インターネット上で貴社の商品・サービスをPRしたり、具体的なニーズを掲示します。

5 交流スクエア
会員さま相互の情報交換により知識共有を図る場です。経営上の悩みから趣味の話題まで幅広いテーマでお楽しみいただけます。

6 南都スクエア
南都銀行の新商品・新サービスのお知らせをはじめ、セミナーなどの情報を随時ご案内します。

7 日経コーナー
日本経済新聞社グループと提携し、専門性の高いニュース・新聞記事をリアルタイムにご提供します。

8 経営コンサルティングサービス
経営に役立つ様々なコンテンツを取り揃え、あらゆるビジネスシーンで活用できる各種サービスをご提供いたします。

9 経営セミナー
インターネットでのサービスのほかに、経営のトップコンサルタントによる経営セミナーを定期的に開催します。経営全般、販売管理、財務管理など多彩な内容をご提供します。

お問い合わせ
南都ビジネス倶楽部 バリューパートナー 事務局
TEL：0742-27-1554（受付時間／平日 9:00～17:00）
E-mail：value-partner@nifty.com

NANTO 南都銀行